



## 鳩摩羅什傳第一

鳩摩羅什秦言童壽天竺人也家世國相什祖父達多倜儻不群名重於國父鳩摩琰聰明有懿節將嗣相位乃辭避出家東度葱嶺龜茲王聞其棄榮甚敬慕之自出郊迎請爲國師王有妹年始二十才悟明敏過目必能

一聞則誦且體有赤鱉法生智子諸國婢之並不行及見琰心欲當之王聞大喜逼琰爲妻遂生什什之在胎其母慧解倍常往雀梨大寺聽經忽自通天竺語衆咸歎異有羅漢達摩瞿沙曰此必懷智子爲說舍利弗在胎之證既而生什岐嶷若神什生之後還忘前

語頃之其母出家修道學得初果什年七歲亦俱出家從師受經口誦日得千偈偈有三十二字凡三萬二千言誦毗曇既過師授其義即自通解無幽不暢時龜茲國人以其母王女利養甚多乃攜什避之什年九歲進到罽賓遇名德法師槃頭達多即罽賓王之從

弟也淵粹有大量三藏九部莫不縷貫亦日誦千偈名播諸國什既至仍師事之遂誦雜藏中阿鎗長阿鎗凡四百萬言達多每與什論議深推服之聲徹於王王即請入集外道論師共相攻難言氣始交外道輕其幼稚言頗不順什乘其隙而挫之外道折伏愧惋無

言王益敬異日給鵝腊一雙粳麵各三斗酥六升此外國之上供也所住寺僧乃差大僧五人沙彌十人營視灑掃有若弟子其見尊崇如此至年十二其母攜還龜茲至月氏北山有一羅漢見而異之謂其母言常當守護此沙弥若至三十五不破戒者當大興佛法

建四宗

度無數人與漚波擗多無異若戒不全無能爲也正可才明俊詣法師而已什進到沙勒國頂戴佛鉢心自念言鉢形甚大何其輕耶即重不可勝失聲下之母問其故答曰我心有分別故鉢有輕重耳什於沙勒國誦阿毗曇六足諸論增一阿鎗及還龜茲名蓋諸國

時龜茲僧衆一萬餘人疑非凡夫咸推而敬之莫敢居上由是不預燒香之次遂博覽四韋陀五明諸論外道經書陰陽星筭莫不究曉妙達吉凶言若符契性率達不礪小檢修行者頗非之什自得於心未嘗介意後從佛陀耶舍學十誦律又從須利耶蘇摩詔稟大

乘乃歎曰吾昔學小乘譬人不識金以鑰石爲妙矣於是廣求義要誦中百二論於龜茲白純王新寺得放光經始披讀魔來蔽文唯見空牒什知魔所爲誓心愈固魔去字顯仍習誦之後於雀梨大寺讀大乘經忽聞空中語曰汝是智人何以讀此什曰汝是小魔宜時速去我心如地不可轉也停住二年廣誦大乘經論洞其秘奧後往罽賓爲其師槃頭達多具說一乘妙義師感悟心服即禮什爲師言我是和上小乘師和尚是我大乘師矣西域諸國伏什神俊咸共崇仰每至講說諸王長跪高座之側令什踐其膝以登焉什道

震西城聲被東國符氏建元十三年歲次丁丑正月太史奏有星見外國分野當有大德智人入輔中國堅素聞什名乃悟曰朕聞西城有鳩摩羅什將非此耶十九年即遣驍騎將軍呂光將兵伐龜茲及烏耆諸國臨發謂光曰聞彼有鳩摩羅什深解法相善閑陰陽

建四

三

宗

爲後學之宗朕甚思之若剋龜茲即馳驛送什光軍未至什謂其王帛純曰國運衰矣當有勍敵日下人從東方來宜恭承之勿抗其鋒純不從而戰光遂破龜茲殺純獲什光性踈慢未測什智量見其年尚少乃凡人戲之強妻以龜茲王女什距而不受辭甚苦到光曰道士之操不踰先父何所苦辭乃飲以淳酒同閑密室什被逼既至遂虧其節或令騎牛及乘惡馬欲使墮落什常懷忍辱曾無異色光慙愧而止光還中路置軍於山下將士已休什曰不可在此必見狼狽宜徙軍龍上光不納至夜果大雨洪潦湧起水深數丈死

者數千光始敬異之什謂光曰此凶亡之地不可淹留推數揆運應速言歸中路必有福地可居光從之至涼州聞符氏已滅遂割據涼土制命一隅焉正月姑臧大風什曰不祥之風當有姦叛然不勞自定也俄而梁謙彭冕相繼而反尋皆殄滅光龍飛二年張掖盧水胡沮渠男成及從弟蒙遜反推建康太守段業爲主光遣子太原公纂率衆五萬討之時論謂業等烏合纂有威聲勢必全剋光以問什什曰觀察此行未見其利既而纂敗績僅以身免光中書監張資文翰溫雅識量沉粹寢疾困篤光博營救療有外國道人羅叉云能差資病光喜給賜甚豈什知又誑詐告資曰叉不能爲益徒煩費耳冥運雖隱可以事試也乃以五色絲作繩結之燒爲灰末投水中灰若出水還成繩者病不可愈須臾灰聚浮出復繩本形既而又治無効少日資亡頃之呂光卒子纂襲偽位咸寧二年有猪生

四

宗

子一身三頭龍出東廂井中到殿前蟠卧比旦失之纂以爲美瑞号大殿爲龍翔殿俄而有黑龍升於當陽九宮門纂改九宮門爲龍興門什奏曰比日潛龍出遊豕妖表異龍者陰類出入有時而今屢見則爲災眚必有下人謀上之變宜剋已修德以答天威纂不納與什博戲殺纂曰斫胡奴頭什輒荅曰不能斫胡奴胡奴將斫人頭此言有旨纂終不悟後纂從弟超小名胡奴果殺纂斬首其預覩徵兆皆此類也停涼積年呂光父子旣不弘道故韞其經法無所宣化苻堅已亡竟不相見姚萇聞其高名虛心要請到晉隆安二年

呂隆始聽什東旣至姑臧會萇卒子興立遣使迎什弘始三年有樹連理生于廟庭逍遙園恣變爲蓮到其年十二月二十日什至長安興待以國師之禮甚見優寵自大法東被始於漢明歷涉魏晉經論漸多而支竺所出多滯文格義興少崇三寶銳志講集什旣至

止仍請入西明閣逍遙園譯出衆經什率多  
間誦無不究達轉解秦言音譯流利既覽舊  
經義多乖謬旨由先譯失旨不與梵本相應  
於是興使沙門僧肇僧碧僧邈等八百餘人  
諮詢受什旨更令出大品什持梵本與執舊經  
以相讎校其新文異舊者義皆圓通衆心愜

達四

五 宗

服莫不欣讚焉興宗室常山公顯安成侯嵩  
並篤信緣業饗請什於長安大寺講說新經  
續出小品金剛般若十住法華維摩思益首  
楞嚴華首持世佛藏菩薩藏遺教菩提無行  
呵欲自在王因緣觀一分無量壽新賢劫諸  
法無行禪經禪法要禪要解彌勒成佛彌勒  
下生稱揚諸佛功德十誦律戒本大智成實  
十住中百十二門諸論三十三部三百餘卷  
並顯揚神源發揮幽致于時四方義學沙門  
不遠萬里名德秀拔者才暢二公乃至道恒  
僧標僧叡僧敦僧弼僧肇等三千餘僧稟訪  
精研務窮幽旨廬山慧遠道業沖粹乃遣使

修問龍光道生慧解洞微亦入闡諮稟傳法  
之宗莫與競爽盛業久大至今式仰焉初沙  
門僧叡才識高朗常隨什傳寫什每爲叡論  
西方辭體商略同異云天竺國俗甚重文藻  
其宮商體韻以入絃爲善凡觀國王必有讚  
德見佛之儀以歌歎爲尊經中偈頌皆其式  
也但改梵爲秦失其藻蔚雖得大意殊隔文  
體有似嚼飯與人非徒失味乃令嘔穢也什  
嘗作頌贈沙門法和云心山育明德薰流芳  
萬由延哀鸞鳴孤桐清響徹九天凡爲十偈  
辭喻皆爾什雅好大乘志在敷廣嘵歎曰吾  
若著筆作大乘阿毗曇非迦旃延子比也今  
在秦地深識者寡折翮於此將何所論乃懷  
然而止唯爲姚興著實相論二卷并注維摩  
出言成章無所刪改辭喻婉約莫非淵奧什  
爲人神情映徹徹岸出群應機領會鮮有其  
匹且篤性仁厚況愛爲心虛已善誘終日無

若一旦後世何可使法種無嗣遂以妓女十人逼令受之自爾以來不住僧房別立廨舍供給豐盈每至講說常先自說譬譬如臭泥

中生蓮華但採蓮華勿取臭泥也初什在龜茲從卑摩羅又律師受律卑摩後入關中什聞至欣然師敬盡禮卑摩未知被逼之事因

筵四

六

宗

問什曰汝於漢地大有重緣受法弟子可有幾人什答漢境經律未備新經及律多是什所傳出三千徒衆皆從什受法但什累業障深故不受師敬耳又杯度比丘在彭城聞什在長安乃歎曰吾與此子戲別三百餘年杳然未期遲有遇於來生耳什臨終力疾與衆

多以父母爲本什父鳩摩琰母字耆婆故兼取爲名云

佛陀耶舍傳第二

佛陀耶舍秦言覺明罽賓人也婆羅門種世事外道有一沙門從其家乞其父怒令人毆之遂手脚攀躋不能行止乃問於筮師對曰坐犯賢人鬼神使然也即請此沙門竭誠悔過數日便瘳因令耶舍出家爲其弟子時年十三嘗隨師遠行於曠野逢虎師欲走避耶舍曰此虎已飽必不侵人俄而虎去前行果見餘肉師密異之至年十五誦經日得五六十萬言所住寺常於外分衛廢於誦習有一羅

筵四

七

宗

僧告別日因法相遇殊未盡伊心方復異世惻愴可言自以闇昧謬充傳譯若所傳無謬使焚身之後舌不爛以晉義熙中卒于長安即於逍遙園依外國法以火焚屍薪滅形化唯舌不變後有外國沙門來曰羅什所詣十不出一初什一名鳩摩羅耆婆外國製名

漢重其聰敏恒乞食供之十九誦大小乘經二百餘萬言然性簡傲頗以知見自處謂少堪已師故不爲諸僧所重但美儀止善談笑見者忘其深恨年及受戒莫爲臨壇所以向立之歲猶爲沙彌乃從其舅學五明諸論世間法術多所通習二十七方受具戒以讀誦

爲務手不釋牒每端坐思義不覺虛中而過其專精如此後至沙勒國時太子達摩弗多秦言法子見其容服端雅問所從來耶舍詘對清辯太子悅之仍請宮內供養待遇隆厚羅什後至從其受學阿毗曇十誦律甚相尊敬什隨母東歸耶舍留止頃之王薨太子即

位王孫爲太子時苻堅遣呂光攻龜茲龜茲王急求救於沙勒王自率兵救之使耶舍留輔太子委以後任救軍未至而龜茲已敗王歸具說羅什爲光所執乃歎曰我與羅什相遇雖久未盡懷抱其忽羈虜相見何期停十餘年王薨因至龜茲法化甚盛時什在姑臧

又與呂光洗足住息明日國人追之已差數百里不尺行達姑臧而什已入長安聞姚興逼以妾媵勸爲非法乃歎曰羅什如好綿何可使入棘中乎十聞其至姑臧勸興迎之興不納頃之命什譯出經藏什曰夫弘宣法教宜令文義圓通貧道雖誦其文未善其理唯

佛陀耶舍深達經致今在姑臧願下詔徵之一言三詳然後著筆使微言不墜取信千載也興從之即遣使招迎厚加贈遺悉不受乃笑曰明旨既降便應載馳檀越待士既厚脫如羅什見處則未敢聞命使還興歎其機慎重信敷喻方至長安興自出候問別立新省

筵四

八

宋

於逍遙園四事供養並不受至時分備一食而已于時羅什出十住經一月餘日疑難猶豫尚未操筆耶舍既至共相徵決辭理方定道俗三千餘人皆歎其賞要舍爲人巒赤善解毗婆沙故時人号曰赤巒毗婆沙既爲羅什之師亦稱大毗婆沙四輩供養衣鉢供具

滿三間屋不以關心興爲貨之於城南造僧伽藍耶舍先誦曇無德律偶同校尉姚爽請令出之姚興疑其遺謬乃試耶舍令誦民籍藥方各四十餘紙三日乃執文覆之不誤一字衆服其強記即以弘始十二年譯出爲四十五卷并出長阿含經減百萬言涼州沙

門竺佛念譯爲秦言道含執筆至十五年解座興觀耶舍布綃萬疋悉皆不受佛念道含布綃各千疋名德沙門五百人皆重親施耶舍後還外國至罽賓尋得虛空藏經一卷寄賈客傳與涼州諸僧後不知所終

### 曇無識傳第三

曇無識中天竺人也識六歲遭父憂隨母傭纖絰爲業見沙門達摩耶舍齊言法明道俗所宗豐於利養其母羨之故以識爲其弟子十歲與同學數人讀呪聽敏出群誦經日得萬餘言初學小乘兼覽五明諸論講說精辯莫能訓抗後遇白頭禪師共議論議習業

卷四

九

宋

既異交諍十旬識雖攻難鋒起而禪師終不肯屈識服其精理乃謂禪師曰頗有經典可得見不禪師即授以樹皮涅槃經本識尋讀驚悟方自慚恨以爲坎井之識久迷大方於是集衆悔過遂專業大乘年二十所誦大小乘經二百餘萬言識從兄善能調象騎殺王所乘白耳大象王怒誅之令曰敢有視者夷三族親屬莫敢往識哭而葬之王怒欲誅識識曰王以法故殺之我以親而葬之並不違大義何爲見忍傍人爲之寒心其神色自若王奇其志氣遂留供養識明解呪術所向皆驗西域号爲大呪師後隨王入山王渴乏須水不能得識乃密呪石出水因讚曰大王專澤所感遂使枯石生泉隣國聞者皆歎王德于時雨澤甚調百姓稱詠王悅其道術深加優寵頃之王意稍歇待之漸薄識怒曰我當以鑿水詣池呪龍入鑿令天下大旱王必請呪然後放龍降雨則見待何如遂持鑿造龍

有密告之者王怒捕識識懼誅乃賣大涅槃經本前分十二卷并菩薩戒經菩薩戒本奔龜茲龜茲國多小乘學不信涅槃遂至姑臧止於傳舍慮失經本枕之而寢有人牽之在地識驚覺謂是盜者如此三夕聞空中語曰此如來解脫之藏何以枕之識乃慙悟別置

高處夜有盜之者舉不能勝乃數過舉之遂不能動明日識持經去不以爲重盜者見之謂是聖人悉來拜謝河西王沮渠蒙遜聞識名呼與相見接待甚厚蒙遜素奉大法志在弘通請令出其經本識以未參土言又無傳譯恐言舛於理不許即翻於是學語三年翻爲漢言方共譯寫是時沙門慧嵩道朗獨步河西值其宣出法藏深相推重轉易梵文嵩公筆受道俗數百人疑難縱橫識臨機釋滯未嘗留礙嵩朗等更請廣出餘經次譯大集大雲大虛空藏海龍王金光明悲華優婆塞戒菩薩地持并前所出菩薩戒經菩薩戒本

卷四

十

宗

垂二十部識以涅槃經本品數未足還國尋求值其母亡遂留歲餘後於于闐更得經本復還姑臧譯之續爲三十六卷焉識嘗告蒙遜云有鬼入聚落必多災疫遜不信欲躬見爲驗識即以術加遜遜見而駭怖識曰宜索誠齋戒神呪驅之乃讀呪三日謂遜曰鬼北

去矣既而北境之外疫死萬數遜益敬待禮遇彌崇會魏虜主託跋耆聞其道術遣使迎請且告遜曰若不遣識便即加兵遜自揆國弱難以拒命兼慮識多術或爲魏謀已進退惶惑乃密計除之初識譯出涅槃卷數已定而外國沙門曇無發云此經品未盡識嘗慨然誓必重尋蒙遜因其行志乃僞資發遣厚贈寶貨未發數日乃流涕告衆曰識業對將至衆聖不能救矣以本有心誓義不容停行四十里遜密遣刺客害之時年四十九衆咸慟惜焉後道場寺慧觀志欲重求後品以高昌沙門道普嘗遊外國善能梵書解六國語

宋元嘉中啓文帝資遣道普將書吏十人西行尋經至長廣郡舶破傷足因疾遂卒普臨終歎曰涅槃後分與宋地無緣矣

### 佛駄跋陀傳第四

佛駄跋陀晉言佛賢北天竺人也五歲而孤十七出家與同學數人誦經衆皆一月佛賢

建四

十一

宗

一日誦畢其師歎曰佛賢一日敵三十夫也

及受具戒修業精勤博學群經多所通達少以禪律馳名嘗與同學僧伽達多共遊罽賓同處積載達多雖服其才明而未測其人也後於禪室見佛賢神變乃敬心祈問方知得不還果常欲遊方弘化備觀風俗會沙門智嚴至西域遂請徂東於是杖錫跋涉經歷三年路由雪山備極艱阻既而中路附舶循海而行經一島下以手指山曰可止於此舶主曰客行惜日調風難遇不可停也行二百餘里風忽轉吹舶還向島下衆人方悟其神威

師事之聽其進止後遇便風同侶皆發佛賢

曰不可動舶主乃止既而先發之舶一時覆敗後於闇夜之中忽令衆舶俱發無肯從者悉被抄害頃之至青州東萊郡聞鳩摩羅什在長安即往從之什大放悅共論法相振發玄緒多有妙旨因謂什曰君所釋不出人意而致高名何耶什曰吾年老故爾何必能稱美談什每有疑義必共諮詢時僞秦主姚興專志經法供養三千餘僧並往來宮闈盛修人事唯佛賢守靜不與衆同後語弟子云我昨見本鄉有五舶俱發旣而弟子傳告外人關中舊僧道恒等以爲顯異惑衆乃與三千僧儻遣佛賢驅逼令去門徒數百並驚懼奔散乃與弟子慧觀等四十餘人俱發神志從容初無異色識真者咸共歎惜白黑送者數千人輿尋悵恨遣使追之佛賢謝而不還先是廬山釋慧遠以服其風乃遣使入關致書祈請後聞其被斥乃致書與姚主解其儻事

欲迎出禪法頃之佛賢至廬山遠公相見欣然傾蓋若舊自夏迄冬譯出禪數諸經佛賢志在遊化居無求安以義熙八年遂適荊州遇外國舶主既而訊訪果是天竺五舶先所見者也傾境士庶競來禮事其有奉施悉皆不受持鉢分衛不問豪賤時陳郡袁豹爲宋

筵四

十二 宋

武帝太尉長史在荊州佛賢將弟子慧觀詣豹乞食豹素不敬信待之甚薄未飽辭退豹曰似未足且復小留佛賢曰檀越施心有限故令所設已罄豹即呼左右益飯飯果盡豹大慙愧而問慧觀曰此沙門何如人觀答曰德量高邈非凡人所測豹深歎異以啓太尉

本業出生無量門持淨六波羅蜜新微密持禪經觀佛三昧經凡十一部並究其幽旨妙盡文意以元嘉六年卒春秋七十有一

求那跋摩傳第五

求那跋摩宋言功德鎧罽賓王之支胤也跋摩年十五捨家爲沙彌師僧見其後悟咸敬

筵四

十三

宋

異之其性仁慈謙恭率由而至既受具戒誦太尉請與相見甚崇敬之資供備至俄而太尉還都請與俱歸安止道場寺佛賢儀軌率素不同華俗而志韻清遠雅有淵致京都法師僧彌與名德沙門寶林書曰闍場禪師甚有天心便是天竺王何風流人也其見稱如此先是支法領於于闐國所得華嚴經梵本

王爲立精舍師禮事之山多猛獸屢害居民跋摩乃請移居山中虎豹馴服暴害遂絕宋文帝遠聞其風勑交州刺史稱旨迎致京邑名僧慧嚴慧觀等附信修虔并與王書盈請弘法闍婆崇爲國師父之不遣跋摩志遊江東終不肯留以元嘉八年正月至都即住祇洹寺文帝引見勞問屢設供施頃之於祇洹譯出衆經菩薩地曇無德羯磨優婆塞五戒略論三歸及優婆塞二十二戒初元嘉三年徐州刺史王仲德於彭城請外國沙門伊葉波羅譯出雜心至擇品未竟而緣礙遂輟於是乃更請跋摩於寺重更校定正其文旨弘道宣法遠近歸之貴賤禮觀車馬相繼其年九月二十八日食畢未唱隨意先起還閣其弟子後至奄然已終春秋六十有五初未終之前預造遺文頌偈三十六行自說因緣云已證二果密封席下莫有知者然後方見焉即扶坐繩床顏貌不異似若入定道俗赴者

僧伽跋摩傳第六

千有餘人並聞香氣芬烈殊常咸見一物狀若龍蛇長可一疋起於屍側直上衝天莫能名者即於南林戒壇前依外國闍毗塗法會塗萬餘人妓樂幡華四面雲集香薪爲積白黑至者皆灌以香油既而燭之五色焰出是時天景澄朗道俗哀歎仍於其處起白塔焉

僧伽跋摩齊言僧鎧天竺人也少而棄俗清峻有戒德明解律藏尤精雜心以宋元嘉十年自一步流沙至于京都風宇宏肅道俗敬異咸宗而事之号曰三藏法師初景平元年平陸令許桑捨宅建刹因名平陸寺後道場建四古宗

慧觀以跋摩道行純備請住此寺崇其供養以表厥德跋摩共觀加塔三層行道諷誦日夜不輟僧衆歸集道化流布初三藏法師深明戒品將爲影福寺尼慧果等重受具戒是時二衆未備而三藏遷化俄而師子國比丘尼鐵薩羅等至都衆乃共請跋摩爲師繼軌

三藏祇洹慧義執意不同諍論翻覆跋摩標宗顯法理證明允慧義遂迴其剛褊靡然推服乃率其弟子服膺稟戒僧尼受者數百許人宋彭城王義康崇其戒範廣設齋供四衆殷盛傾于京邑頃之名德大僧慧觀等以跋摩妙解雜心諷誦通達即以其年九月乃於

長干寺招集學士更請出焉寶雲譯語觀公筆受研校精悉周年方訖續出摩得勒伽分別業報略勸發諸王要偈及請聖僧浴丈凡四部跋摩遊化爲志不滯一方旣傳經事畢將還本國衆咸祈止莫之能留以元嘉中隨西域貢人舶還外國莫詳其終

### 曇摩蜜多傳第七

曇摩蜜多齊言法秀罽賓人也年六七歲神明澄正每見法事輒自然欣躍其親愛而異之遂令出家罽賓多出聖達屢值明師博貫群經特深禪法所得之要極甚微奧爲人沉遠有慧解儀軌詳整生而連眉故世稱連眉

卷四

十五

宋

禪師焉少好遊方誓志宣化周歷諸國遂適龜茲未至一日王夢神告曰有大福德人明當入國汝應供養明日即勑外司若有異人入境必馳奏聞俄而禪師果至王自出郊迎延請入宮遂從稟戒盡四事之供禪師安而能遷不滯利養居數年密有去志神又降夢曰福德人捨王去矣王惕然驚覺旣而君臣固留莫之能止遂度流沙進到燉煌於曠野之地建立精舍植棕千株房閣池林極爲嚴淨頃之復適涼州仍於公府舊寺更營堂房學徒濟濟禪業甚盛常以江左王畿志欲傳法以宋元嘉元年展轉至蜀俄而出峽停止荊州於長沙寺造立禪館居頃之沿流東下至于京師即住祇洹寺其道聲素著傾都禮訊自宋文表皇后及皇子公主莫不設齋桂官請戒披剃參候之使旬日相屬即於祇洹寺譯出諸經禪法要普賢觀虛空藏觀凡三部經常以禪道教授或千里諮詢受四輩遠近

皆号大禪師焉會贊太守孟顥深信真諦以三寶爲已任素好禪味敬心慤重及臨浙河請與同遊乃於鄞縣之山建立塔寺東境舊俗多趣巫祝及妙化所移比屋歸正自西祖東無思不服後還都憩定林下寺禪師天性

凝靜雅愛山水以爲鍾山鎮岳埒美嵩華常歎下寺基構未窮形勝於是乘高相地揆卜

山勢斬石刊木營建上寺殿房禪室肅然深遠實依俙驚巖髮鬚祇樹矣於是息心之衆萬里來集諷誦肅邕望風成化定林達禪師即神足弟子弘其教軌聲震道俗故能淨化久而莫渝勝業崇而弗替蓋禪師之遺烈也

爰自西域至于南土凡所遊履靡不興造檀會梵集僧不絕書轉法敷敎寺無虛月初禪師之發罽賓也有迦毗羅神王衛送禪師遂至龜茲於中路欲返乃現形告辭禪師曰汝神力通變自在遊處將不相隨共往南方語畢即收影不見遂遠從至楊都故仍於上寺

卷四

十六 宋

圖像著壁迄至于今猶有聲影之驗潔誠祈福莫不享願以元嘉十九年七月六日卒于上寺春秋八十有七道俗四部行哭相趨仍塋于鍾山宋熙寺前

求那跋陀羅齊言功德賢中天竺人也以大

乘學故世号摩訶衍本婆羅門種幼學五明諸論天文書筭醫方呪術靡不博貫後遇見阿毗曇雜心尋讀驚悟乃深崇佛法焉其家世外道禁絕沙門乃捨家潛遁遠求師匠即落髮改服專志學業乃受具戒博通三藏爲人慈和恭順事師盡勤頃之辭小乘師進學大乘大乘師試令探取經夾即得大品華嚴師喜而歎曰汝於大乘有重緣矣於是讀誦講義莫能酬抗進受菩薩戒法乃奉書父母勸歸正法曰若專守外道則雖還無益若歸依三寶則長得相見其父感其至言遂棄邪

從正跋陀前到師子諸國皆傳送資供旣有

緣東方乃隨舶汎海中塗風止淡水復竭舉  
舶憂惶跋陀曰可同心并力念十方佛稱觀  
世音何往不感乃密誦呪經懇到禮懺俄而  
信風暴至密雲降雨一舶蒙濟其誠感如此  
元嘉十二年至廣州時刺史車朗表聞宋文  
帝遣使迎接既至京都勅名僧慧嚴慧觀於

達四

十七

宗

新亭郊勞見其神情朗徹莫不虔敬雖因譯  
交言而欣若傾蓋初住祇洹寺俄而文帝延  
請深加崇敬瑣瑣顏延之通才碩學東帶造  
門於是京師遠近冠蓋相望宋彭城王義康  
譙王義宣並師事焉頃之衆僧共請出經於  
祇洹寺集義學諸僧譯出雜阿含經東安寺  
出法鼓經後於丹陽郡譯出勝鬘楞伽經徒  
衆七百餘人寶雲傳譯慧觀執筆往復諮詢  
妙得本旨後譙王鎮荊州請與俱行安止新  
寺更創殿房即於新寺出無憂王過去現在  
因果各一卷無量壽一卷泥洹央掘魔相續  
解脫波羅蜜了義第一義五相略八吉祥等

諸經凡一百餘卷譙王欲請講華嚴等經而  
跋陀自忖未善宋語愧歎積旬即旦夕禮懺  
請乞冥應遂夢有人白衣持劍擎一人首來  
至其前曰何故憂耶跋陀具以事對答曰無  
所多憂即以劍易首更安新頭語令迴轉曰  
得無痛耶答曰不痛豁然便覺心神喜悅旦  
起言義皆備領宋語於是就講弟子法勇傳  
譯僧念爲都講雖因譯人而玄解往復元嘉  
將末譙王屢有惟夢跋陀答以京都將有禍  
亂未及一年而二凶構逆及孝建之初譙王  
陰謀逆節跋陀顏容憂慘而未及發言譙王  
問其故跋陀諫爭懇切乃流涕而言曰必無  
所冀貧道不容扈從譙王以其物情所信乃  
逼與俱下梁山之敗火艦轉迫去岸懸遠判  
無濟理唯一心稱觀世音手提筠竹杖投身  
江中水齊至膝以杖刺水水深流駛見一童  
子尋後而至以手牽之顧謂童子汝小兒何  
能度我恍惚之間覺行十餘步仍得上岸即

脫納衣欲賞童子顧覓不見舉身毛豎方知  
神力焉時王玄謨督軍梁山孝武勑軍中得  
摩訶衍善加料理驛信送臺俄而尋得合舸  
送都孝武即時引見顧問委曲曰企望日久  
今始相遇跋陀對曰既染疊處分爲灰粉今  
得接見重荷生造勑問並誰爲賊荅曰出家

筵四十八宗

之人不預戎事然張暢宗靈秀等並是驅逼  
貧道所明但不圖宿緣乃逢此事孝武曰無  
所懼也是日勑住後堂供施衣物給以人乘  
初跋陀在荊州十載每與譙王書疏無不記  
錄及軍敗簡檢無片言及軍事者孝武明其  
純謹益加禮遇後因閑談聊戲問曰念丞相

不荅曰受供十年何可忘德今從陛乞願  
願爲丞相三年燒香帝悽然動容義而許焉  
及中興寺成勑令移住令開三間房後於東  
府讌會王公畢集勑見跋陀時未及淨髮白  
首皓然孝武遙望顧語尚書謝莊曰摩訶衍  
聰明機解但老期已至朕試問之其必悟人

意也跋陀上階因迎謂之曰摩訶衍不負遠  
來之意但有一在即應聲荅曰貧道遠歸帝  
京垂四十年天子恩遇銜愧罔極但七十老  
病唯一死在帝嘉其機辯勑近御而坐舉朝  
屬目後於秣陵界鳳皇樓西起寺每至夜半  
輒有推戶而喚視不見人衆屢狀夢跋陀燒  
香呪曰汝宿緣居此我今起寺行道禮懺常  
爲汝等若住者爲護寺善神若不能居各隨  
所安既而道俗十餘人同夕夢見鬼神千數  
皆荷擔移去寺衆遂安大明七年天下亢旱  
祈禱山川累月無驗孝武請令祈雨必使有  
感如其無効不須相見跋陀荅曰仰憑三寶

筵四十九宗

陛下天威冀必降澤如其不獲不復重見即  
往北湖釣臺燒香祈請不復飲食默而誦經  
密加秘呪明日晡時西北角雲起如車蓋日  
在桑榆風震雲合連日降雨明日公卿入賀  
勑見慰勞覲施相續跋陀自幼以來蔬食終  
身常執持香爐未嘗輟手每食竟轉分食飛

烏乃集手取食至明帝之世禮供彌盛到秦始四年正月覺體不平便預與明帝公卿告辭臨終之日延佇而望云見天華聖像禺中遂卒春秋七十有五明帝深加痛惜慰賻甚厚公卿會葬榮哀備焉

沮渠安陽侯傳第九

沮渠安陽侯者其先天水臨成縣胡人河西王蒙遜之從弟也初蒙遜滅呂氏竊号涼州稱河西王焉安陽爲人強志踈通敏朗有智鑒涉獵書記善於談論幼稟五戒銳意內典所讀衆經即能諷誦常以爲務學多聞大士之盛業也少時嘗度流沙到于闐國於衢摩

魏虜託跋燾伐涼州安陽宗國殄滅遂東奔于宋晦志卑身不交世務常遊止塔寺以居士自畢初出彌勒觀世音二觀經丹楊尹孟顥見而善之請與相見一面之後雅相崇愛亟設供饌厚相優贍至孝建二年竹園寺比立尼慧濬聞其諷誦禪經請令傳寫安陽通習積久臨筆無滯旬有七日出爲五卷其年仍於鍾山定林上寺續出佛母泥洹經一卷安陽居絕妻孥無欲榮利從容法侶宣通經典是以京邑白黑咸敬而嘉焉以大明之末遘疾而卒時有外國沙門功德真者不知何國人以宋大明中遊方至荊州寓禪房寺沙門玄暢請其譯出念佛三昧經六卷及破魔陀羅尼鑑停荆歷年後不知所終

帝大寺遇天竺法師佛陀斯那諮問道義斯那本學大乘天才秀出誦半億偈明了禪法故西方諸國号爲人中師子安陽從受禪要秘密治禪病經因其梵本口誦通利既而東歸於高昌郡求得觀世音彌勒二觀經各一卷及還河西即譯出禪要轉爲漢文居數年

候時速占多有徵驗故道術之稱有聞西域  
建元初來至京師止毗耶離寺執錫從徒威  
儀端肅王公貴勝迭相供請焉初僧伽斯於  
天竺國抄集修多羅藏十二部經中要切譬  
喻撰爲一部凡有百事以教授新學毗地悉  
皆通誦兼明義旨以永明十年秋譯出爲齊  
文凡十卷即百句譬喻經也復出十二因緣  
及須達長者經各一卷自大明以後譯經殆  
絕及其宣流法寶世咸美之毗地爲人弘厚  
有識度善於接誘勤躬行道夙夜匪懈是以  
外國僧衆萬里歸集南海商人悉共宗事供  
贈往來歲時不絕性頗稱積富於財寶然營

建法事已無利焉於建業淮側造正觀寺重  
閣層門殿房整飾養徒施化德業甚著以中  
興二年冬卒

出三藏記集傳中卷第十四

卷四

周憲上他朝反赤壓檢反聘反佛岐嶷夷反渠北未

離校上音酬  
歐穀二字正作  
杯度下反  
杳然上  
折翻下  
傲岸上  
藻蔚上  
音早  
嚼在約  
慄服怯反  
苦  
轂聲下  
音教  
告  
噭蒙上  
正作  
作噭  
乙月反  
下  
孟  
煙  
攀  
躋  
下  
力貞反  
亦  
篋  
上  
宜  
居  
上  
羈  
虜  
下  
上  
音曾  
反  
必  
亦  
反  
篋  
余  
妾  
媵  
下  
證  
反  
余  
音  
龜  
登  
塔  
二  
字  
登  
音  
揆  
求  
癸

智豐安上許觀反譙會上於秣陵末音禹中  
愚音濬私反閨音寓遇殆音稿許六

出三藏記集傳下卷第十五

建五  
梁釋僧祐撰

法祖法師傳第一  
道安法師傳第二  
慧遠法師傳第三  
道生法師傳第四

佛念法師傳第五  
法顯法師傳第六  
智嚴法師傳第七  
寶雲法師傳第八  
智猛法師傳第九  
法勇法師傳第十

長安造築精舍以講習爲業白黑宗稟受幾  
出千人晉惠之末太宰河間王顯鎮關中虛  
心敬重待以師友之禮每至閑辰靜夜輒談  
講道德于時西府初建俊乂甚盛能言之士  
咸服其遠致祖見群雄交爭干戈方始志欲  
潛遁隴右以保雅操會南陽張光世穠爲涼  
州刺史鎮隴上祖與之俱行光以祖名德顯  
著衆望所歸欲令反俗爲己僚佐祖固志不  
移由是結憾先是涼州人管蕃與祖論議屢  
爲祖所屈蕃深銜耻恨妄加讒構祖行至汧  
縣忽語諸道人及弟子曰我數日對當至便  
辭別作素書分布經像及資財都訖明晨詣